

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:

Vármegyeháza II. udvar

Telefon: 109.

Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délelőtt

Előfizetési ár:

Negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P

A kormányzó születésnapját
ünnepelte Zemplénmegye

Zászlódiszbe öltözött a város. A Kossuth-szoborral szemben, a vármegyeháza ablakai alatt előke-lőségek nagy száma nézte azt a pompát, fegyelmezett diszes felvonulást, melynek nem mindennap lehet szemtanuja.

Nagybányai vitéz Horthy Miklós 69-ik születésnapjának ünnepén a magyar vidék, a tüzes tokajhegy-aljai föld népe büszkén nézett Buda felé. Szívében boldogság, lelkében öröm. Rákóczi, Kossuth és az Andrásyok megyéje hála-telt szívvél tekintett a budai vár ablakai felé, fényt és áldást ki-vánva Magyarország Kormányzó-jára.

A polgári és katonai hatóságok reggel istentiszteleten vettek részt. Délben dr. Fáy István főispán, Bornemisza Miklós alispán, dr. Orbán Kálmán polgármester, Szabovich Jenő alezredes zászlóaljpa-rancsnok és más katonai előkelő-ségek sorakoztak fel a megyeháza előtt, hogy tanui legyenek a nagy katonai paradénak. Gyönyörű ké-pet mutatott katonáink díszmenete.

Délben Magyarország Kormány-zójának tiszteletére díszbe volt a honvédlaktanyában. A díszbe-den résztvett dr. Fáy István fő-ispán és Bornemisza Miklós alis-pán is.

Sárospatak és Szerencs is hála-telt szívvél ünnepelt Magyarország Kormányzójának születésnapján.

A frontharcosok elnöke
az ujhelyi frontharcos
zászlószentelésen

A sátoraljaujhelyi frontharcos fő-csoport június 27-i zászlószente-lésére meghívta gróf Takách Tolvay Józsefet, a frontharcosok országos elnökét. Gr. Takách Tolvay József levele most érkezett meg, melyben az országos elnök közli a zászló-szentelésen való részvételét.

Ujhelyi hősi emléke

A MANSz ujhelyi csoportja köz-gyűléséből átiratot intézett a város polgármesteréhez a hősök emléké-nek megőrkítése érdekében.

Dr. Orbán Kálmán polgármes-ter értesítette a MANSz vezetőségét, hogy a „hősök emlékműve” elő-munkálatai folyamatban vannak, a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter által megkivánt terep-rajzok, felmérések, terryrajzok és fényképek elkészültek és azokat az országos irodalmi és művészeti tanácsához felterjesztette.

Gazdaggyűlés a vármegyeházán

Fényes külsőségek mellett újból dr. báró Waldbott Frigyes-t választották meg a gazdasági egyesület elnökévé

A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület június 17-én a vármegyeháza nagytermében tartotta tisztújító közgyűlését, melyet igaz-gatóválasztmányi ülés előzött meg. A közgyűlésen megjelentek: dr. Fáy István főispán, Bornemisza Miklós alispán, gróf Széchényi György és a vármegye számos földbirtokosa, a gazdasági kar, a vármegye társadalmának igen sok tagja, valamint számos földbérlő és kiscgazda.

Az elnökség mandátuma lejár-ván, a közgyűlés nagy lelkesedés-sel, egyhanguan újból elnökévé választotta dr. báró Waldbott Fri-gyest, a vármegye közszeretében álló földbirtokosát. Alelnökké, illetve szakosztályelnökké: Csajka Endre, ifj. gróf Mailáth József, dr. Misák József, Pavletits Ödön és dr. Szén József egyesületi ta-gokat, az egyesület ügyészévé pedig dr. Buza Bélát választották meg. Ez alkalommal került sor az igaz-gatóválasztmány 50 rendes és 12 póttagjának megválasztására is, amelynél az az elv érvényesült, hogy az igazgatóválasztmányban az egyes birtokkategóriák, gazda-

érdekeltségek és társadalmi szervek megfelelő számban legyenek kép-viselve.

A közgyűlés a tárgysorozaton szereplő ügyek közül különösen egy pince-, illetve kertmunkásképző iskola létesítésének, továbbá a ló-tenyésztés fejlesztésének kérdé-sével foglalkozott behatóbban.

Felszólalt dr. Fáy István főispán is. — Legnagyobb szeretettel ka-rolom fel a vármegyei lótenyésztés fejlesztésének ügyét — mondta a főispán. Tudomásom van arról, hogy a vármegyében sok selejtes mént küldtek. Szükségesnek tartom elsősorban a tenyészkerületek át-vizsgálását és a tájfajták újbóli megállapítását.

A lótenyésztés fejlesztése érde-kében tiztagu bizottságot alakí-toitak, melybe nagy lelkesedéssel tagul választották be dr. Fáy Ist-ván főispánt, mint a vármegye egyik legkiválóbb lószakértőjét. A közgyűlés felkérte a vármegye alispánját, tegye lehetővé, hogy a kiküldött bizottság a vármegyei lótenyésztési bizottsággal kar-öltve működhessen a lótenyésztés fellendítése érdekében.

Báró Waldbott Kelemen felszólalása
a Hegyalja érdekében

Báró Waldbott Kelemen felső-házi tag a felsőház pénzügyi bi-zottságának ülésén a szőlő- és borgazdaság érdekében felszólalt és kérte, hogy Tokajhegyalja spe-ciális helyzetét az újabb tárgyalá-sok során ezuttal is vegyék figye-

lembe, tegyék lehetővé, hogy To-kajhegyalja helyzete javuljon.

Fabinyi Tihamér pénzügyminisz-ter Waldbott Kelemen bárónak adott válaszában utalt arra, hogy a szőlő- és borgazdaság segítése érdekében szerves terv készült el, amely tárgyalás alatt áll.

A közigazgatási bizottság ülése

A vármegye közigazgatási bi-zottsága Bornemisza Miklós alis-pán elnöklésével hétfőn tartotta június havi közgyűlését.

Szell József miniszter leiratában kinevezése alkalmából kifejezett őszinte ragaszkodásáért mondott köszönetet a bizottságnak. Az al-ispán dr. Domján Elek püspököt üdvözölte, Bernáth Aladár diszpol-gárrá választását bejelentette, Mecz-ner Bélát, a közigazgatási bizott-ságnak hosszú időn át volt tagját kegyeletes szavakkal elparentálta.

A szakjelentések során báró Waldbott Frigyes és gróf Mailáth József együttesen kérték a pénz-ügyigazgatót: a jövedelemadó ki-

vetésénél legyenek majd figyelem-mel arra, hogy ezéven egyes gaz-daságok nagyon megérezték a szárazságot, az eső is pástázva vonult és így mindenütt más és más terméseredmény várható. Dr. Fonyi Zoltán pénzügyigazgatóhe-lyettes megnyugtató választ adott. — Minden módon oda fogunk hatni — mondta, — hogy az igazsá-gtalanságok kizárassanak.

A pénzügyigazgató jelentéséből kitűnően 36.913 pengővel több egyenesadó folyt be ez év máju-sában, mint az elmúlt esztendő-ben. Az adóhátrálék így 106 szá-zalékra csökkent.

Dr. báró Waldbott Frigyes kér-

dést intézett az állami építészeti hivatal vezetőjéhez, mint bonyo-litják majd le az autóbúszforgal-mat a berecki ut hengerlése alatt? — Rendesen, — hangzott a vá-lasz — amikor a strandautóbúsz érkezik, a munkások félreállnak és az autóbúsz lassan átmehet magán a hengerlésen.

A közigazgatási bizottság ülése ntán a megyei kisgyűlés ülésezett Bornemisza Miklós alispán elnök-lésével. Jóváhagyták Sátoraljaujhely város előkészítő határozatát, mely a villamoshálózat kiépítéséhez szükséges 120.000 P OTI kölcsön felvételére vonatkozott. Jóváhagy-ták Gesztely község határozatát a hősök emlékének megőrkítésére vonatkozóan. Gesztely 22 hősi ha-lottjának emléket a templom falá-ban elhelyezett emléktáblákon örökíti meg. Jóváhagyták Szerencs képviselőtestületének határozatát, mely 150 pengős fizetéssel teszi lehetővé egy közszégi mérnök al-kalmaztatását.

Orvosi rendelő és várócsar-nok az átépítés alatt lévő
szerencsi főszolgabírói hi-vatalban

Szerencsen megkezdtek a fő-szolgabíróóság épületének átépíté-sét, mely valamennyi helyiségre kiterjed. A közfalak nagyrészt lebontották és az épület frontját meghosszabbították észak és nyu-gati irányban.

Ezen munkálattal a hivatal két hatalmas szobával, orvosi rende-lővel és várócsarnokkal bővül.

Előreláthatóan a jövő hónap közepén már be is fejeződnek a munkálatok.

Népi gyermekjátékok
és táncok a cigándi vizsgán

Nagy érdeklődéssel kísért torna-ünnepélyt tartott a cigándi elemi iskola. A tornaünnepély célja első-sorban az volt, hogy a megjelent szakférfiak jelenlétében bemutassa a jellegzetes cigándi népies gyer-mekjátékokat és a gyermektáncokat.

Bornemisza Miklós alispán, Kó-cza Géza min. biztos, Kolumbán Lajos tankerületi főig. helyettes, dr. Tomcsányi Boldizsár és más előkelőségek jelentek meg a vizsgán. Érdekes és eddig alig ismert gyermekjátékok és táncok kerültek bemutatásra. A kis bokréta, fazék-törő és a többi tánc sok tapsot kapott.

A miniszteri biztos elragadta-tással beszélt a látottakról. — „Sze-retném ezt az egész ünnepélyt Budapestre vinni — mondta a miniszteri biztos —, hadd lássák, milyen a falu igazi képe.”

HIREK

— **Örömtűzek a kormányzó születésnapjának előestéjén.** A sátoraljaujhelyi Levente Egyesület csütörtökön, a kormányzó születésnapjának estéjén örömtűzet gyújtott az Országzászlónál. A Szárhegyen kigyuladó vezérmáglya adta meg a jelt a járás többi községei részére az örömtűzek gyújtására. Este 9 órakor a Levente Egyesület fáklyás és zenés takaróval járta be Ujhely utcáit.

— **A főispán a vitézek táborozásán.** A felsőmagyarországi vitézek táborozása hatalmas érdeklődéstől kísérve folyt le Ónodon. Dr. Fáy István zempléni főispán is megjelent a táborozáson és a vitézek részére rendezett magasszintvonalu előadásokon. Ezerkétszáz vendége volt a vitézi tábornak. Zemplénből vitéz Vitányi Dezső alezredes, vitézi székkapitányal az élén százötvenen táboroztak Ónodon.

— **Jani János felügyelőt Zalaegerszegre helyezték.** A pénzügyminiszter Jani János m. kir. pénzügyi felügyelőt, a sátoraljaujhelyi pénzügyigazgatóság elnökét hasonló minőségben Zalaegerszegre helyezte. A sátoraljaujhelyi pénzügyi igazgatóság vezetését a közeljövőben Sárosy József ceglédi főbiztos veszi át.

— **Dr. Nagy Barnát teológiai tanárrá választották.** A sárospataki református főiskola az üresedésben lévő teológiai tanári állásra dr. Nagy Barnát, a sátoraljaujhelyi református gyülekezet lelkészét választotta meg és szeptember 1-től helyettes teológiai tanárként alkalmazta.

— **Doktorráavetés.** Davidovics Ernő okleveles közgazdát Budapesten a m. kir. József Nádor műszaki és gazdaságtudomány egyetemen folyó hó 14-én a gazdaságtudományok doktorává avatták.

— **A sárospataki főiskola** vasárnap leplezte le újabb reliefjeit. Az avató beszédet dr. Gyulyás József tartotta.

— **Halálozás.** Borbély Béláné, Borbély Béla vámosújfalui segédjegyző felesége hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése Ujhelyben, a megnyilvánult nagy részvételtől kísérve ment végbe.

— **Tesz-érmek.** Baross Gábor országgyűlési képviselő, a TESz országos elnöke a június 20-iki sátoraljaujhelyi dalosünnepélyre három TESz oklevelet, egy arany, egy ezüst és egy bronz TESz érmet küldött.

— **Egyházmegyei közgyűlés.** Az alsózempléni ref. egyházmegye csütörtök délelőtti Sárospatakon Kiss Ernő esperes elnöklésével tartott közgyűlésén az egyházmegyei gondnoki tisztségre elrendelte a szavazást, melynek határidejét július 31-ben állapította meg. Az egyházmegyei gondnoki tisztségre értesülésünk szerint több jelölés történt.

— **Dalosünnepély.** A bodrogközi ref. gyülekezeti énekkarok Ujhelyben a dohánygyári sporttelepen június 20-án d. u. 3 órai kezdettel egyházi és népművelési dalosünnepélyt rendeznek. A dalosünnepségen résztvesznek a cigándi, makkoshotycai, nagyrozvágyi, ricei, sárospataki, ujhelyi, tiszakarádi, vajdácskai énekkarok.

Ma tizenkét éve...

Mintha csak ma történt volna, úgy az emlékezetünkbe vésődött az a főispáni installáció, melynek során ősi szokás szerint székébe emelték dukai és szentgyörgyvölgyi Széll József főispánt, Magyarország ezidőszerű belügyminiszterét.

Tizenkét év távlatában kezünkbe vesszük a „Zemplén” 1925. június 17-i számát. Milyen gyönyörűek azok a szavak, amelyek az elődöknek szólnak: „A régi görögök két templomot építettek egymásmellette: egyiket az igazságnak, a másikat a megtiszteltetésnek. Azoknak keresztül kellett menni az igazság templomán, akik a megtiszteltetés templomába akartak belépni. Ha én az igazság templomába akarok jutni, akkor azt az ünnepeletést és melegséget, ami reám, az idegenre és talán még érdemetlenre ebben a fényes teremben hárul, meg kell osztanom másokkal, elsősorban elődömmel...”

Gyönyörű, igaz, becsületes programot adó mondatokat jegyezhetünk ki ebből az installációs beszédből:

— „A békét hirdetem, a társadalmi osztályok, a felekezetek és a magyarok között. Felemelkedésünk nem jelszavak és egymásközötti harc árán, hanem kizárólag csak termékeny munkával érhető el. De állítom azt is, hogy — legyen valaki bármely politikai párton — jó hazafinak ma egyéb politikai célja nem lehet, mint országunk mielőbbi felépülésére törekednie.”

— „Ha az őstermelés a fa gyökere, mely a fa mélyéből szívja az erőt, mely nedvek nélkül nincs élet és elpusztul a nemzet törzsköcs fája, úgy viszont az ipar és kereskedelem e fa koronája, mely levelein át levegőt ad a fának és megtermi a tápláló és új életet termelő gyümölcsöket.”

— „Én nemzetünk és társadalmi érdekeink jövője szempontjából a közigazgatás egyik legfontosabb teendőjének tartom a szociális feladatokat korszerű rendezését, de egyúttal a legszebbnek is, mert mikor a megélhetés a munkaalom nyújtását biztosítja, mikor egzisztenciákat ment, mikor szenvedést, nyomort enyhít: az igazi keresztényi szeretetet szolgálja, melynek alapja a humanitárius önzetlenség, forrása a szív. A szociális politika egyben minden politika közt a legideálisabb, sőt az egyedül ideális tartalma.”

Amit Széll József ma tizenkét éve elmondott, azt be is váltotta. S ha Széll József szavait idézve azt mondjuk: az ígéret *váltó*, akkor elmondhatjuk, hogy Széll Józsefnek csak adósa maradt Zemplénvármegye.

A Carolineum Leánynevelő Intézet fennállásának 65. éve

Kaptuk a következő levelet:

Ha a Carolineum Leánynevelő Intézet 1936—1937. tanévről kiadott értesítőjébe tekintünk és azt figyelmesen átolvassuk, meggyőződéssel és elismeréssel állapíthatjuk meg, hogy ezen intézet növendékei a tanítás, nevelés és helyes módszer alkalmazásával a legszebb eredménnyel fejezték be ez évben is tanulmányaikat.

A szülők lelkét csak hála töltöheti be ezen nemes intézmény vezetőségével szemben, mert az intézet tantestületének minden egyes tagja bölcsen, lelkiismeretesen, vallásos érzelmeiben és a magyar nemzet iránti szent érzés fejlesztése és ápolásával igyekezett a fiatal lelkeket nevelni. És hogy a fáradságos munka nem volt meddő, mi sem bizonyítja jobban, mint az értesítőben látható szép eredmény. A növendékek statisztikájából megállapíthatjuk, hogy az elmúlt évben 174 tanulót osztályoztak le. Az I. osztályban 10, a II.-ban 7, a III.-ban 3. és a IV.

osztályban 10 jelesen végzett növendék osztályzatát találjuk.

Az értesítő bevezetőjét M. Lerina tisztelendő nővér írta, gyönyörű stílusban. Érezzük, hogy a szöveg írója nemeslelkű, kiváló pedagógus, ezen intézet tantestületének egyik kitűnő tagja.

M. Marietta tisztelendő nővér „Tanulmányi kirándulások” című leírása nagyon kedves, az olvasót szinte magával ragadja ezen kirándulásokra, hogy a gondtalan, kedves kis növendékekkel együtt gyönyörködjék drága hazánk természeti szépségeiben.

Általában dicséretet érdemel itt mindenki, aki a gyermeknevelés felelősségteljes nemes munkájával foglalkozik és az Isten áldását kérjük, hogy ezen intézet minden egyes nemes tagja nagyon sokáig ilyen szép eredménnyel dolgozzon, hogy a kezeikre bízott növendékekből komoly, szorgalmas, vallásos és igaz jó magyar honpolgárt nevelhessenek.

Egy ujhelyi szülő.



Eredeti zacskó 2 darabbal..... P 0.24
Eredeti doboz 20 darabbal..... P 1.80

— **A Taktaközi Belviz-levezető Társulat Szerencs nagyközség tanácstermében június 25-én d. e. 9 órakor választmányi ülést, majd ezt követően d. e. 10 órakor évi közgyűlést tart.**

— **Kiállítás, ételbemutató a háztartási tanfolyamon.** A vármegyei gazdasági egyesület kezdeményezésére engedélyezett hathetes háztartási tanfolyam június 26-án d. e. 9 órakor a zárda helyiségeiben tartja záróvizsgáját és a hallgatók által készített ételek és kézimunkák kiállítását. A kiállítás díjtalanul megtekinthető a vizsga befejezése után délután 5 óráig.

— **A szerencsi járás leventeegyesületei vasárnap sportversenyyel egybekötött járási leventenapot rendeztek Szerencsen.** Kocsis György testnevelési vezető, tanácsnok beszéde vezette be a szépen sikerült sportünnepélyt.

— **Egy fiatal lány tragikus halála.** Garanyi Sári 24 éves ujhelyi lány megmérgezte magát, kórházba szállították, de a mérge már annyira felszívódott testébe, hogy nem segíthettek rajta, meghalt.

— **Bodrogközi leventék versenye Ricsén.** A bodrogközi leventeegyesületek vasárnap Ricsén nagyszabású leventenapot rendeztek. A vándorzászlót Péter József főoktató leventéi, a ricsei leventék vitték el szép eredmények alapján.

— **A Magyar Athletika Barátainak Országos Egyesülete** tervbe vette, hogy tagjait csinos jelvényrel látja el, amelynek hátlapjára az illető tag tagsági igazolványának a számát is bevéssék. Akinek ilyen jelvénye lesz, az minden sportünnepélyen, sport eseményen kedvezményesen kaphat belépőjegyet. Elhatározta továbbá, hogy a berlini olimpiáról készített filmet a vidéki városokban bemutatja. A M. A. B. O. E. sátoraljaujhelyi szervezete már meg is kezdte az illetékesekkel a tárgyalásokat s remélhetőleg az őszi hónapokban sor kerül a berlini olimpiaszínműsor önálló műsor keretében való bemutatására.

— **Zsurterítő, délutáni hangulat.** Nemcsak szóval, évente sok száz képpel, utmutatással, hanem valóságos példával is igazolja egy folyóirat, hogy az otthon szépsége a lakberendezés összhangja derűssé teszi az ember lelkét. A „Tündérújjak” a kézimunkázó nők lapja, idei ajándékul egy Indanthren festésű Arany Egypt anyagon előrajzolt zsurterítőt és hozzá 4 virágdiszes csészét aljával ad előfizetőinek. Bárki megszerezheti e finom és értékes ajándékot, mert nem kell egyebet tennie, mint egész évre előfizetni a „Tündérújjak”-ra a „Zemplén” kiadóhivatalában.

NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg Árbán, kivitelben utólérhetetlen! **1 drb. levelezőlap felvétellel együtt 80 fillér.** — Gyermek felvételekben specialista. (Otthonában is). — **Amatőr munkák kidolgozása, fotóikk eladás**

— **Papnövendék felvétel a sátorajauhelyi püspöki helynökségen.** A sátorajauhelyi püspöki helynökségen június 28-án lesz a papnövendékek felvétele. Aki a csonka kassai egyházmegye papnövendékei sorába óhajtja magát felvétetni, az f. hó 28-án délelőtt 9 órakor — érettségi bizonyítványának, keresztlevelének, bérmentési igazolványának és szülei házasságlevelének átadása mellett — jelentkezzen a sátorajauhelyi püspöki helynökségen.

— **Gyászrovat.** Hermann Kálmán, a báró Harkányi János taktaharkányi uradalmának intézője, Herman Miksa volt kereskedelmi miniszter fia, elhunyt. — Benne a gazdasági társadalom egyik igen értékes és szeretetreméltó tagját veszítette el.

— **Zenevizsga.** Friedmann Mancsi növendék hangversenye ez idén is művészi meglepetés volt. A növendékek zongorajátéka kitűnő képzettségről és igen értékes tehetségekről tett bizonyosságot és minden szám magán viselte a kiváló pedagógusnő odaadó munkájának a bélyegét. A nagyszámu közönség melegen ünnepelte valamennyiüket.

— **Váltóhamisításért hét havi börtön.** Szabó Lajos tokaji lakos 3 rendbeli váltóhamisításért került az ujhelyi törvényszék elé. — Asszonyveszekedés juttatott ide —, mondta és azt igyekezett elhárítani, hogy a váltón lévő aláírások eredetiek. A törvényszék Szabó Lajost 7 havi börtönre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Városi Mozi.** Szombat és vasárnap este 6 és fél 9 órakor: „Anthony Andverse” angol nyelvű film dráma. Két és fél órás műsor. Kedden, szerdán: „Husz év után” Eggert film és a „Sárga bestia” fantasztikus film.

— **Sulyos baleset.** Oláh Miklósné 46 éves cigándi asszony lezuhant a boglya tetejéről. Gerinc-töréssel az ujhelyi kórházba szállították. Állapota sulyos.

— **Táncanfolyam.** Bleuer Andor okl. táncmester kizárólag diákok részére táncanfolyamot nyitott az ipartestületi színház kulturtermében.

— **Letartóztattak egy sikasztót.** Frank Herman 37 éves tokaji lakos a Gyorsáru gyűjtő alkalmazásában állva még három évvel ezelőtti sikasztást követett el és megszökött. A törvényszék körözése alapján elfogták és átadták az ügyészségnek.

— **Sport.** A SAC vasárnap a DVTK-től 4:2 (2:0) arányú vereséget szenvedett. A SAC csak a második félidőben volt egyenrangú ellenfele a bajnokcsapatnak, amikor a maga javára dönthette volna el a mérkőzést, ha egy kicsit szerencsével játszik. A SAC góljait Berényi két szép beadásából Brezovszky és Komjáthy révén érte el. — Ma este tárgyalják Miskolcon az MVSC mérkőzés ügyben beadott SAC felebezést és döntenek az esetleges újabb kiírásról.

LÓW MIHÁLY
fő arisztótel

vegyen sorsjegyet

Csempészbors termett a ricsei buzatáblában

20 000 csomag cigarettapapír és másfél mázsa bors!

A bodrogközi határon szolgálatot teljesítő ricsei pénzügyőrök értékes fogást csináltak e héten. A ricsei határban észrevették a csempészeket, amint ezek a buzatáblában helyezik el a nagymennyiségű csempészarút. A csempészek odébbálltak, de az áru a pénzügyőrök kezére jutott.

A zsákokat a ricsei szakaszon felbontották és ekkor kitűnt, hogy csempészbors termett a ricsei bu-

zatáblában, mégpedig több mint másfél mázsa mennyiségben! Az ismert dobozokban pedig nem kevesebb mint 20.000 csomag cigarettapapírt találtak.

A pénzügyőrségnek sikerült megállapítani azt is, hogy kik szállították a határon át a csempészarút. A csempészek bodrogközi és szabolcsi lakosok, akik ellen az eljárás megindult. Kihallgatásuk folyamatban van.

Halálos szerencsétlenség házbontás közben

A beomlott fal maga alá temetett egy tiszakarádi földmivest

Házbontás közben halálosvégi szerencsétlenség történt Tiszakarád községben. Egy régi házat kellett eltüntetni a helyéről...

A munkások csákányokkal bontották a falakat. Egy csákányütésre azután nem a bontás alatt lévő fal zuhant le, hanem a szomszédos fal, mely maga alá temette Zubcsik Dániel 50 éves földmivest, akit

koponya és belső sérülésekkel huztak ki a romok alól.

Zubcsik Dániel beszállították az ujhelyi kórházba. Anélkül, hogy egy pillanatra is eszméltre tért volna, Zubcsik Dániel belehalt sérüléseibe.

A nyomozás megindult annak megállapítása végett, terhel-e valakit felelősség Zubcsik Dániel haláláért.

„Menyasszonyképző iskola” — Ujhelyben

Ujabb háztartási tanfolyam Sátorajauhelyben

Kazinczy-utca 26. A Róm. Kat. Olvasókör házában ovális tábla hirdeti, hogy hetek óta itt állomásozik a földmivélségi minisztérium 6. számú háztartási (gazdasági) vándortanfolyama. A „menyasszonyképző iskola” néven sokat emlegetett vándortanfolyamot, ahol 21 ujhelyi és ujhelyvidéki hölgyet vezetnek be a háztartási tudományok rejtelmeibe, a déli órákban látogattuk meg.

A mintaszerűen felszerelt konyhában sárközi himzéssel díszített fehér fityulás és költényes lányok sürögnek az edényekkel és lábasokkal zsufolt tűzhely körül. A tanfolyam hallgatói ebédet főznek Laczkó Lujza vezető és László Rózi beosztott tanárnő irányítása mellett. A négyfogásos ebéd ételleit egy-egy napos hölgy készíti el s így nem kell félni attól, hogy a sok szakácsnő elsózza a levest.

A konyha melletti teremben 14 hölgy a szebbnél-szebb kézimunkákat készíti. Matyó, sárközi, nőgrádi palóc, buzsáki és szücs himzésre mekeket látunk. A tanfolyam végeztével kiállításon mutatják be

a menyasszonyképző iskola szorgalmas növendékei munkáikat.

A tanrend szerint a hölgyek reggel 8—10 óráig és délután 2 és 5 óra között elméleti oktatásban részesülnek. — Háztartásban, egészségügyben és gyermekápolásban, nevelésben, kertészetben, tejgazdaságban, baromfi-tenyésztésben és sertéshizlalásban szerepelnek váltakozva a tanrendben, de a legkedveltebb a 10-11-12 óráig tartó gyakorlati oktatás, amikor egyik csoport ebédet főz, a másik kettő pedig fehérnemű szabás-varrás és kézimunka készítésével foglalatkozik.

Déli 12 órára az ebéd elkészültét jelentik a kipirult arcú hölgyek a tanárnőknek. Pillanatok alatt izlésesen terített asztal várja a főző hölgyeket, kik saját főztjüket a tanfolyamon fogyasztják el. A szokottnál eggyel több teríték van az asztalon — munkatársunkat látja vendégül a tanfolyam remekbékészült ebédjén. Tejeles zöldbaleves, kassai előétel (vajastésztába göngyölt virstli), Eszterházy-rostélyos szalvéta gombóccal és krémes — de milyen kré-

mes! — a kitűnő ebéd. Általános osztályzat 1-es, a krémes külön csillagos.

A háztartási tanfolyam iránt megnyilvánult nagy érdeklődésre tekintettel a vármegyei gazdasági egyesület mai napon előterjesztett telefonkérelmére a földmiv. minisztérium július 19-től augusztus 29-ig Sátorajauhely részére újabb tanfolyamot engedélyezett, melyre jelentkezni a gazdasági egyesületben június 22-ig, keddig lehet.

Átépül a róm. kat. plébánia papsori frontja

Városspépészeti szempontból is örvendetes hírről számolhatunk be: a római katolikus parókia papsori részén megkezdtek a plébánialak és az iskola közt lévő régi földszintes épület lebontását. Az épület teljesen eltűnik a helyéről és ezzel a gróf Somogyi Ilona-utca elejének a képe is teljesen megváltozik.

A plébánialak és az iskola közti részen most *parkirozott kert* lesz, mely előnyösen emeli majd ki a plébánialakot.

A lebontott eddigi gazdasági épület és szertár a plébánia belső kerterében egy három helyiséges új földszintes házban nyer elhelyezést. Az új épület alapozási munkálatai már megkezdődtek.

Elmarad a SAC ezévi nemzetközi teniszversenye

A SAC teniszversenyei idegenforgalmi szempontból is nagyfontossággal bírtak, éppen azért sajnálattal vesszük a hírt, hogy a SAC nemzetközi teniszversenyei — melyek az idegenforgalmi programba is be lettek már illesztve — elmaradnak.

A vidéki városok augusztusra már lekötötték maguknak a nevesebb játékosokat és júliusban nem kockáztatja meg a SAC az esetleges deficitet. Bár úgy tudjuk, hogy a SAC elhatározása már végleges, mégis szükségesnek tartjuk rámutatni arra, hogy a hivatalos városnak kell közbelépnie a verseny megrendezése érdekében, még akkor is, ha némi anyagi áldozatot kell vállalnia az idegenforgalom érdekében.

— **Zavarok a nyaralási igazolványok körül.** Amint megirtuk, a Máv 50% visszautazási kedvezményt ad az Ujhelyben nyaralóknak. Nincs megfelelő propagandánk és így a legjobban nem tudják, hogy Vendéforgalmi igazolványt kell magukkal hozni az itt nyaralóknak. Akik ezt nem hozzák magukkal, ideérkezésük napján jelentkezzenek az itteni megbízottnál az igazolvány átvétele érdekében, mert így elkerüljük a nap nap mellett mutatkozó kellemetlenségeket. Ha a Máv és a Vendéforgalmi nem hirdeti ezt megfelelően, legalább Ujhely város „idegenforgalmi bizottsága” — ami ugyan inkább csak papíron van meg — foglalkozna ezzel a kérdéssel. Megérné a fáradságot.

— **Ingyenes fényképtalványunkat** e héten Domokos Ferenc sárospataki előfizetők nyerte, kinek az utalvány ellenében a Kottner fotószalon teljesen ingyen 2 db. művészi fényképet szolgáltat ki.

TÖKÉLETES UJÍTÁS A

SENATOR BLOK

GIGARETTAPAPÍR!

Nem kell bajlódni a lap szétválasztásával, mert EGYENKINT KIHUZHATÓ!

Nem nyílik szét a cigaretta, mert a lap széle iz- és szagmentesen MÉZGÁZOTT!

mindenki csodálkozik, mert ára csak

12 FILLÉR.

908-24

Kérje trafikოსát, hogy a papír ötletes kezelését mutassa be.

Szenzációs érettségi a gimnáziumban

Több a kitüntetéses és jeles érett mint az elégséges — A felsőkereskedelmiben csak a lányok végeztek jelesen

A sátoraljaujhelyi *kegyesrendi redlgimnáziumban* június 1-től június 4-ig folytak az érettségi vizsgálatok Vucskits Jenő c. főtanácsos, a miskolci kir. kat. gimnázium igazgatójának elnöklésével, dr. Galamb Sándor egyetemi magántanár, a kormány képviselőjének jelenlétében. Az eredmény: kitüntetéssel érettek Havas Ágnes, Komporday Edit, Nyiri István, Timkó Mihály és Weisz Tamás. Jelesen érettek: Biró László, Glück Éva, Lengyel Sarolta, Polányi Katalin és Rossmann Livia. Jól érettek: Balogh László, Dénes Elek, Gyulay Ferenc, Lengyel István, Meczner Gyula, Nyistyák Miklós, Stépan Pál, Pakot Jenő, Szabó Viktor és Sztatinszky Anna. Érett: 9. Nem bukott senki. Az elmúlt éven javítóra bukkottak közül mind a négy jelölt átment. Már évek óta nem volt ilyen szép eredménye a kegyesrendi gimnáziumnak.

A sátoraljaujhelyi *felsőkereskedelmi iskolában* Margócsy Emil c. kir. főigazgató vezetésével június 4–5 napjain folytak le az érettségi vizsgák. Érettségit tett 20 növendék. Jelesrendű nincs ezéven, jórendűek: Gecsey László, Gonda Antal, Horváth Béla, Kiss Lajos, Országhegyi (Landenberger) Ernő, Misky Sándor és Udvarhelyi (D. Untener) József. Megfelelt 9, javítóra utasított 4 növendék. A múlt éven javítóra utasítottak közül érettségi vizsgára jelentkezett 7 növendék. Mindegyik sikeresen érettségizett.

A szaktanfolyam záróvizsgái Bank Sándor miskolci női felsőkereskedelmi iskolai igazgató, tanulmányi felügyelő vezetése mellett folytak le. A második évfolyam záróvizsgáján résztvett 9 tanuló. Jelesrendű: Elekes Ilona, Kivovics Anna, Landau Edit és Majnyik Márta. Jórendű 4. A lányok ezek szerint jobban tanultak mint a fiuk.

Tizenkét évi fegyházra ítélték a tolcsvai gyilkost

Körösi-Koleszár János tolcsvai ácsmester szándékos emberölési bűntényében most hangzott el a másodfoku ítélet.

Körösi-Koleszár Jánost azzal vádolta az ügyészség, hogy Erdőhorvati községben megölte Medvec Bélát. Körösi a Medvec Béla feleségének udvarolt, többször nézeteltérés volt közöttük és amikor Medvec Bélát az erdőhorvati országúton halva találták, mindjárt arra következtettek, hogy Körösi a gyilkos. A nyomozás megállapította, hogy Körösi az eset alkalmával Medvecnével találkozott Erdőhorvátiban, a férj és Körösi között még az esti órákban súlyosabb nézeteltérés támadt. Körösi viszont azzal védekezett, hogy nem is azon az uton ment haza Tolcsvára, ahol Medvec Bélát holtan találták.

A sátoraljaujhelyi törvényszék a tanúkihallgatások után megállapította Körösi-Koleszár János bűnösségét és szándékos emberölés büntetéseért 10 évi fegyházbüntetésre ítélté.

Felebbezés folytán a debreceni ítéletáblához került az ügy. — A tábla további kihallgatásokat rendelt el a tényállás tisztázása érdekében és főként annak megállapítására, mit mondott Körösi-Koleszár János csendőri kihallgatása során, melyik uton ment haza

Tolcsvára? A kihallgatásokat dr. Lakatos Dezső sátoraljaujhelyi törvényszéki bíró eszközölte.

A másodfoku tárgyaláson jelen volt a főtárgyalásra előállított vádlott is. A tábla a törvényszék ítéletét súlyosbította és Körösi-Koleszár Jánost 12 évi fegyházra ítélté. Az ítélet nem jogerős.

Péter Sándor festőművész kitűnő freskói az Ipartestületi székházban

A közelmúltban készültek el a sátoraljaujhelyi általános Ipartestület helyiségeit igen hatásosan díszítő freskók. Péter Sándor, a Budapesten is feltűnő sikereket aratott sátoraljaujhelyi festőművész készítette. Az Ipartestület freskói közül különös tetszést aratott a „Szép Ilonka” jelenet, Tavasz hangulat, Halászkok. A freskókat a színek kellemes harmóniája jellemzi.

Péter Sándor a Nemzetközi Vásár és az Egészségügyi Kiállítás dekoratív és díszítő munkálataiban is jelentős részt vett és reméljük a tehetséges ujhelyi festőművész képességeinek megfelelő további nagyobb érvényesülését.

A Bodrogba fulladt egy tanítóképzős

Munkácsi Zoltán sárospataki másodéves tanítóképzős, egy sátoraljaujhelyi rendőr fia, a Bodrogban lelte halálát. A 19 éves fiú diáktársaival együtt uszkált a Bodrog vizében, amikor észrevették, hogy örvénybe került.

Diáktársai igyekeztek kimenteni, de a vár környékén örvénybe jutott fiú elmerült és holttestét csak órákkal később vetette ki a Bodrog.

Munkácsi Zoltán tragikus halálával kapcsolatban elterjedtek olyan hírek, mintha öngyilkossági szándékból a fiú beleölte volna magát a Bodrog folyóba. Ez a feltevés

semmiképp sem áll meg, a való tény az, hogy Munkácsi Zoltán társaival fürdött és örvénybe lépett.

Holttestét Ujhelybe szállították. Nagy részvétől kísérve temették el a Bodrog fiatal áldozatát.

NÉGY SZOBÁS

összkomfortos családi ház november 1-től kiadó
Cím a kiadóhivatalban

A Máv—Levente eldöntetlenje a Bp. Törekvéssel

A zempléni Máv—Levente ökölvívók az országos Máv ifjúsági versenybe beneveztek. Ezuttal a budapesti Törekvés jőnevű ifjúsági csapatával kerültek össze az uj-

helyiek. A mérkőzés egyenlő pontszámmal eldöntetlenül végződött. Június 20-án fél 5 órai kezdettel Szeged ifjúsági csapatával kerülnek szembe az ujhelyi ökölvívók. A mérkőzések színhelye a vasútállomási vívóterem.

1937. évi 6370. szám.

Hántott tűzifa és kisvasuti talpfa eladási hirdetmény.

A makkoshotycai m. kir. erdőhivatal kerületében erdei rakodón készletezett mintegy 908 ürm³ hántott tűzifa és mintegy 1278 drb. 1.3 m. hosszú tölgy kisvasuti talpfa két eladási csoportban 1937. évi június hó 30-án versenytárgyalás útján eladásra kerül.

Bővebb felvilágosítással szolgál válaszbélyeg ellenében

900/25

a miskolci m. kir. erdőigazgatóság.

892. ig./1937. szám.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Zemplén vármegye Erzsébet közokórháza Sátoraljaujhelyben 1937. évi július hó 19. napjának d. e. 10 órai lejárattal a következő lábbelliék szállítását óhajta ajánlat útján biztosítani:

450 pár fekete zsiros marhabőr férfi bakancs.
300 " " " borjubőr magasszárú női cipő.
300 " " " " női félcipő és
160 " barna " " kórházi papucs.

Ajánlati feltételek a kórház gondnoki hivatalában írásban átvehetők.

Sátoraljaujhely, 1937. június 14-én.

Dr. Azary-Prihoda László
igazgató-őorvos.

901/25

PUCH-MERAY 200

Főbb jellemzői:

6 lóerő — 2.7 lt. fogyasztás, 80–85 km. óránkénti sebesség — 40 wattos világítás — 3 fokozatu sebességváltás

ÁRA: P 980.—

K a p h a t ó:

18 havi RÉSZLETRE IS!

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalatnál

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Nyomatott a laptulajdonos; Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.